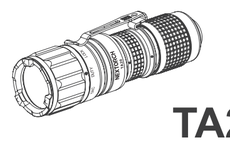
正面

NEXTORCH ENGLISH



Learn more on
www.nextorch.com

TA20

SPECIFICATIONS

ANSI / PLATO-FL1	Tactical Mode		Duty Mode			
	Momentary on	Tactical Strobe	High	Medium	Low	Strobe
Light Output	1000 lm	1000 lm	1000 lm	190 lm	24 lm	1000 lm
Run Time	—	—	1 h 15 min	2 h 30 min	24 h	—
Beam Distance	—	—	210 m	85 m	30 m	—
Beam Intensity	—	—	11028 cd	1808 cd	228 cd	—
Impact Resistance	2 m					
Submersible	IPX8，2 m					
Weight and Dimensions	Weight: 89 g / 3.14 oz (Without battery)					
	Size: 100 mm (Length) × 30 mm (Head) × 23 mm (Diameter)					
Material	Light Source: LED					
	Aluminum alloy					
Battery	One 16340 or CR123A					

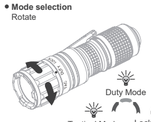
Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested TA20 with one 16340 (800 mAh) battery in 22°C ± 3°C. The specifications might vary with different battery or conditions.

FEATURES

- Multi-user mode for flexibly needed choice and operation.
- Compact size and single-handed operation.
- Embedded ultra-hard Nano-ceramic beads can effectively break car windows.
- Compatible with FR-1 tactical ring and V31 holster.

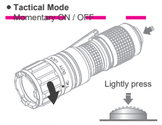
INSTRUCTIONS

- **Mode selection**
  Rotate

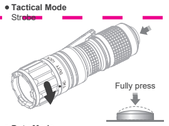


- **Lock Mode**
  Power off and cannot operating

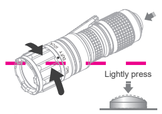
- **Tactical Mode**
  Momentary ON / OFF



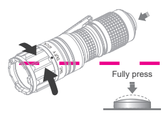
- **Tactical Mode**
  Strobe



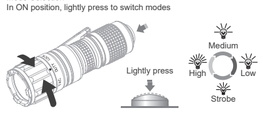
- **Duty Mode**
  Momentary ON / OFF



- **Duty Mode**
  ON / OFF



- **Duty Mode**
  Mode Selection
  In ON position, lightly press to switch modes



CHARGE

- **USB Type-C**
  Charging time is about 2 hours.
  Red light: charging in progress.
  Blue light: fully charged.

MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please use high quality batteries; Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
3. If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

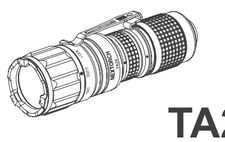
WARRANTY

1. NEXTORCH offers 5-year warranty.
2. NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and / or material, we will replace or return faulty item. NEXTORCH reserves the right to replace similar products if original one is discontinued.
3. The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from date of purchase.
4. Any accessories or products are not covered in the warranty, NEXTORCH can repair for users with reasonable fee.
5. Please scan the below QR code and access to NEXTORCH website (www.nextorch.com) to register your purchasing.
   Email us info@nextorch.com
   Call us: 0086-662-6602777
   Or contact local dealer

CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer our designers your after-sale feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!

NEXTORCH DEUTSCH



www.nextorch.de

TA20

SPEZIFIKATIONEN

ANSI / PLATO-FL1	Taktischer Modus		Einsatzmodus			
	Momentan -an	Taktisch Strobe	Hoch	Mid	Low	Strobe
Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	1000 lm	1000 lm	1000 lm	190 lm	24 lm	1000 lm
Laufzeit	—	—	1 h 15 min	2 h 30 min	24 h	—
Leuchtweite (nach ANSI)	—	—	210 m	85 m	30 m	—
Leuchtstärke	—	—	11028 cd	1808 cd	228 cd	—
Fallhöhe	2 m					
Tauchfähig	IPX8，2 m					
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 89 g / 3.14 oz (ohne Batterie)					
	Größe: 100 mm (Länge) × 30 mm (Reflektorkopf) × 23 mm (Durchmesser)					
Material	Leuchtmittel: LED					
	Aluminiumlegierung					
Batterie	Eine 16340 oder CR123A					

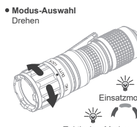
Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI / PLATO-FL1. Wir testeten die TA20 mit 16340 (800 mAh) Akku bei +22°C ± 3°C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akkus verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

EIGENSCHAFTEN

- Multi-User-Modus für flexibel benötigte Auswahl und Betrieb.
- Kompakte Größe und einhändige Bedienung.
- Eingebettete Kugeln aus Nano-Keramik, um z. B. Autoscheiben aus dem Weg zu räumen.
- Kompatibel mit FR-1 taktischen Ring und V31 Holster.

ANLEITUNG

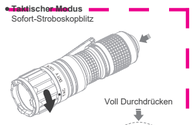
- **Modus-Auswahl**
  Drehen



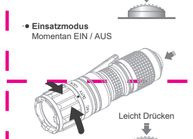
- **Sperrmodus**
  Ausgeschaltet und nicht betriebsbereit

- **Taktischer Modus**
  Momentan EIN / AUS

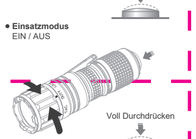
- **Taktischer Modus**
  Sofort-Stroboskopblitz



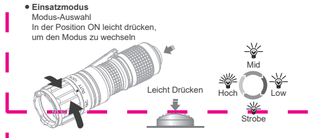
- **Einsatzmodus**
  Momentan EIN / AUS



- **Einsatzmodus**
  EIN / AUS



- **Einsatzmodus**
  Modus-Auswahl
  In der Position ON leicht drücken, um den Modus zu wechseln



AUFLADEN

- **USB-C Typ, wiederaufladbar**
  Aufladezeit etwa 2 Stunden.
  Rotes Licht: Ladevorgang läuft.
  Blaues Licht: vollständig aufgeladen.

BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.
Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 5 Jahren.
NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 5 Jahren, ab dem Tag des Kaufs.
Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen.
Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht.
Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. Garantiefall

Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 5 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbeleges (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH.
Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.

2. Garantiegeberin

Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland

3. Gewährleistung

Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. Kosten

Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.

5. Verschiedenes

Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.
Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw.. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

6. Garantiefall

Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:

NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland

NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

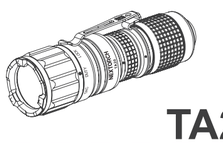
7. Kontakt in Deutschland

NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland
Telefon: +49 2056 9868780 Fax: +49 2056 9868779
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de

KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren!
Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Codes an uns senden. Vielen Dank!

NEXTORCH ESPAÑOL



Más información en
www.nextorch.com

TA20

ESPECIFICACIONES

ANSI / PLATO-FL1	Modo táctico		Modo de servicio			
	Momentary On	Táctico Estroboscópico	Alto	Medio	Bajo	Estroboscópico
Flujo luminoso	1000 lm	1000 lm	1000 lm	190 lm	24 lm	1000 lm
Autonomía	—	—	1 h 15 min	2 h 30 min	24 h	—
Distancia haz de luz	—	—	210 m	85 m	30 m	—
Intensidad del Haz	—	—	11028 cd	1808 cd	228 cd	—
Resistencia al impacto	2 m					
Resistencia al agua	IPX8，2 m					
Peso y Dimensiones	Peso: 89 g / 3.14 oz (sin pila)					
	Tamaño: 100 mm(longitud) × 30 mm (cabezal) × 23 mm (diámetro)					
Materiales	Fuente luz: LED					
	Aleación de Aluminio					
Tipo baterla	Una 16340 o CR123A					

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la linterna TA20 con una pila 16340 estándar (800 mAh) a 22°C ± 3°C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

CARACTERÍSTICAS

- Modo multiusuario para una elección y funcionamiento flexible.
- Tamaño compacto y manejo con una sola mano.
- Se incrustan perlas de nanocerámica súper duras, que pueden romper efectivamente el vidrio de la ventana.
- Compatible con el anillo táctico FR-1 y la funda V31.

GUÍA RÁPIDA DE INICIO

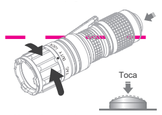
- **Selección de modo**
  Rotación

- **Modo de bloqueo**
  Apagado y no puede funcionar

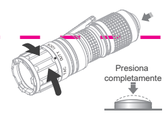
- **Modo táctico**
  Encendido / apagado momentáneo

- **Modo táctico**
  Luz estroboscópica de un paso

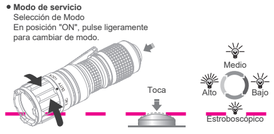
- **Modo de servicio**
  Encendido / apagado momentáneo



- **Modo de servicio**
  ON / OFF



- **Modo de servicio**
  Selección de Modo
  En posición "ON", pulse ligeramente para cambiar de modo



CARGA

- **Tipo-C recargable**
  Charging time about 2 hours.
  Luz roja: cargando.
  Luz azul: completamente cargada.

MANTENIMIENTO

1. En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
2. Por favor, utilice pilas de alta calidad; Si la linterna no va a ser usada durante un período de tiempo prolongado, retirar la batería, secar la linterna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por goteo.
3. Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

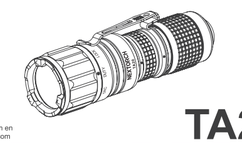
GARANTÍA

1. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un período de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
2. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo repararemos.
3. La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
4. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
5. Puede acceder a la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede:
   Enviarnos un e-mail a service@nextorch.com
   Llámenos: 0086-662-6602777
   O contacte su distribuidor autorizado más cercano.

CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!

NEXTORCH FRANÇAIS



Más información en
www.nextorch.com

TA20

CARACTERISTIQUES

ANSI / PLATO-FL1	Mode tactique		Mode de service			
	Momentané	Tactique Stroboscope	Fort	Moyen	Faible	Stroboscope
Puissance de l'éclairage	1000 lm	1000 lm	1000 lm	190 lm	24 lm	1000 lm
Durée d'utilisation	—	—	1 h 15 min	2 h 30 min	24 h	—
Distance du faisceau	—	—	210 m	85 m	30 m	—
Intensité du faisceau	—	—	11028 cd	1808 cd	228 cd	—
Résistance aux impacts	2 m					
Etanchéité	IPX8，2 m					
Poids et dimensions	Poids: 89 g / 3.14 oz (sans batterie)					
	Taille: 100 mm (longueur) × 30 mm (tête) × 23 mm (diamètre)					
Matériaux	Source de lumière: LED					
	Alliage d'Aluminium					
Typebatterie	Une 16340 ou CR123A					

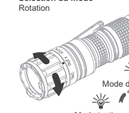
Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé la lampe TA20 avec une batterie de type 16340 (800mAh) à 22°C ± 3°C. Les specifications peuvent varier si vous utilisez une pile differente ou tester la lampe dans un environnement different.

TRAITS

- Mode multi-utilisateurs pour un choix et un fonctionnement flexibles.
- Taille compacte et utilisation d'une seule main.
- Les perles en nano-céramique super dures incorporées peuvent briser efficacement les vitres de la voiture.
- Compatible avec l'anneau tactique FR-1 et l'étui V31.

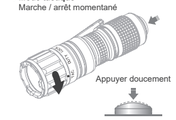
INSTRUCTION

- **Sélection du mode**
  Rotation

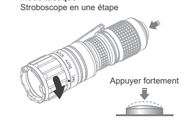


- **Mode verrouillage**
  Mise hors tension et impossibilité de fonctionner

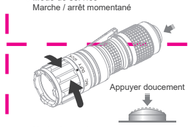
- **Mode tactique**
  Marche / arrêt momentané



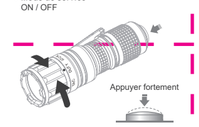
- **Mode tactique**
  Stroboscope en une étape



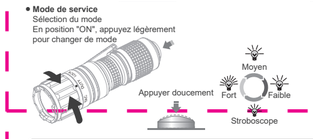
- **Mode de service**
  Marche / arrêt momentané



- **Mode de service**
  ON / OFF

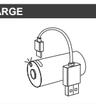


- **Mode de service**
  Sélection du mode
  En position "ON", appuyez légèrement pour changer de mode



CHARGE

- **Type C rechargeable**
  Durée de charge environ 2 heures.
  Lumière rouge : charge en cours.
  Lumière bleue : charge complète.



ENTRETIEN

1. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
2. Utilisez des piles de haute qualité; Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période etentreposer dans un endroit frais et sec.
3. Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

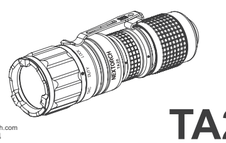
GARANTIE

1. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de fabrication et/ou matériaux pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplacerons l'article défectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.
2. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparerons.
3. La garantie exclut d'autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.
4. Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
5. Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH (www.nextorch.com) pour obtenir les informations sur le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pourriez aussi:
   - nous envoyer un courriel à service@nextorch.com
   - Nous appeler au: 0086-662-6602777
   OU contactez votre revendeur/distributeur local

CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécions que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires aprèsutilisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci !

NEXTORCH 中文



请登录：www.nextorch.com
获取更详尽的产品资讯

TA20

性能参数

ANSI / PLATO-FL1	战术模式		勤务模式			
	点射	战术爆闪	高亮	中亮	低亮	爆闪
亮度	1000流明	1000流明	1000流明	190流明	24流明	1000流明
续航时间	—	—	1小时15分	2小时30分	24小时	—
照射距离	—	—	210米	85米	30米	—
发光强度	—	—	11028坎德拉	1808坎德拉	228坎德拉	—
防跌高度	2米					
防水等级	IPX8，2米					
规格	重量：89克(不含电池)					
	尺寸：100毫米(长)×30毫米(头径)×23毫米(筒径)					
材料	光源：LED					
	筒身：铝合金，硬质阳极氧化					
电源	1节16340或CR123A					

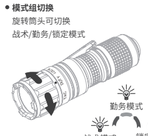
上述参数严格按照ANSI / PLATO FL1 标准测试所得，测试电池为1节16340（800mAh）锂离子充电电池，测试温度22°C±3°C，测试电池或环境不同，性能参数可能会有差异。

产品特点

- 多模式组设计，快速适应不同环境。
- 紧凑型尺寸，单手掌控。
- 内嵌高强度陶瓷珠攻击头，轻松破窗。
- 适配FR-1战术指环和V31快拔套。

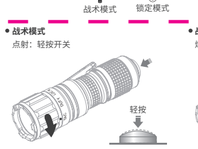
快速入门

- **模式组切换**
  旋转筒头可切换
  战术/勤务/锁定模式



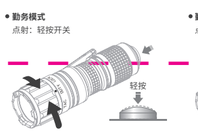
- **锁定模式**
  按下尾部开关，不能点亮手电

- **战术模式**
  点射：轻按开关

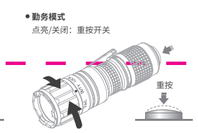


- **战术模式**
  爆闪：重按开关

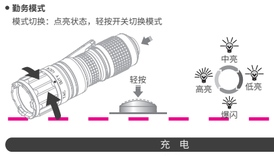
- **勤务模式**
  点射：轻按开关



- **勤务模式**
  点亮/关闭：重按开关



- **勤务模式**
  模式切换：点亮状态，轻按开关切换模式



充 电

- **USB Type-C充电**
  充电时间约2小时。
  红色指示灯：正在充电中。
  蓝色指示灯：电量已充满。

保养注意事项

1. 当沾到海水或腐蚀物品时，请及时用清水清洗。
2. 请使用优质电池。若长时间不使用时，请将电池取出，放在阴凉干燥处保存，建议每隔3个月充一次电。
3. 长时间使用后若发现O型圈磨损，请及时更换。

售后/保修条款

1. 15天保换：NEXTORCH产品自售出日起15天内，在正常使用的情况下，若出现质量问题，可免费更换同型号产品； 若该产品已停止生产，则调换该型号升级品或不低于原产品性能的其他产品。
2. 5年免费保修期：NEXTORCH产品自售出日起5年内，在正常使用的情况下，若出现质量问题，享受免费维修服务。
3. 充电电池（含内置电池）保修期为1年，产品附加配件不在保修范围内。
4. 终身有限保修：因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，我司将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另收取人工费用。
5. 我司提供多种渠道进行保修服务，您可通过扫描如下二维码在官网进行登记、发邮件至service@nextorch.com、致电400-8300-799或直接联系当地经销商进行售后服务。

与纳丽德设计师沟通

为更好地改进我们的产品，您如果有产品改进反馈或创意提供给我们的设计师，请扫描下面的二维码，联系我们的产品设计师。

成品尺寸：80mm×40mm
展开尺寸：360mm×240mm
检验标准：尺寸±1mm
材质：80克双胶纸
颜色：K
要求：双面印刷，虚线折痕，按标注正面。